



كلية الألسن
قسم اللغة العربية

رسالة دكتوراه عنوان

شعر الزهد عند أبي العتاهية

"دراسة أسلوبية"

إعداد الباحث :

إسلام محمد علي محمد
إشراف

الأستاذ الدكتور
جلال أبو زيد هليل
أستاذ الأدب والنقد

قبارى محمد شحاته

أستاذ الدراسات اللغوية

٢٠١٧ - ١٤٣٨ م



كلية الألسن
قسم اللغة العربية

اسم الطالب : إسلام محمد على محمد

الدرجة العلمية : دكتوراه

القسم التابع له : اللغة العربية

اسم الكلية : الألسن

الجامعة : عين شمس

سنة التخرج : ٢٠٠٨

سنة المنح : ٢٠١٧

اسم الطالب : إسلام محمد على محمد

عنوان الرسالة : شعر الزهد عند أبي العتاهية " دراسة أسلوبية "

اسم الدرجة العلمية : دكتوراه

أعضاء لجنة المناقشة

أ . د / عبد المعطي صالح عبد المعطي
عضوًا ومقرراً
أستاذ ووكيل الكلية لشئون التعليم والطلاب.

أ . د / جلال أبو زيد هليل
عضوًا
أستاذ الأدب والنقد

أ . د / فريد عبد الظاهر سعيد
عضوًا
أستاذ وعميد كلية دار العلوم جامعة أسوان

أ . د / قبارى محمد عبده شحاته
مشرفاً ومشاركاً
أستاذ الدراسات اللغوية

تقييم اللجنة : درجة الدكتوراه بمرتبة الشرف الأولى

تاريخ المناقشة : ٢٠١٧/٢/١ م

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(وَمَا أُوتِيْتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا)

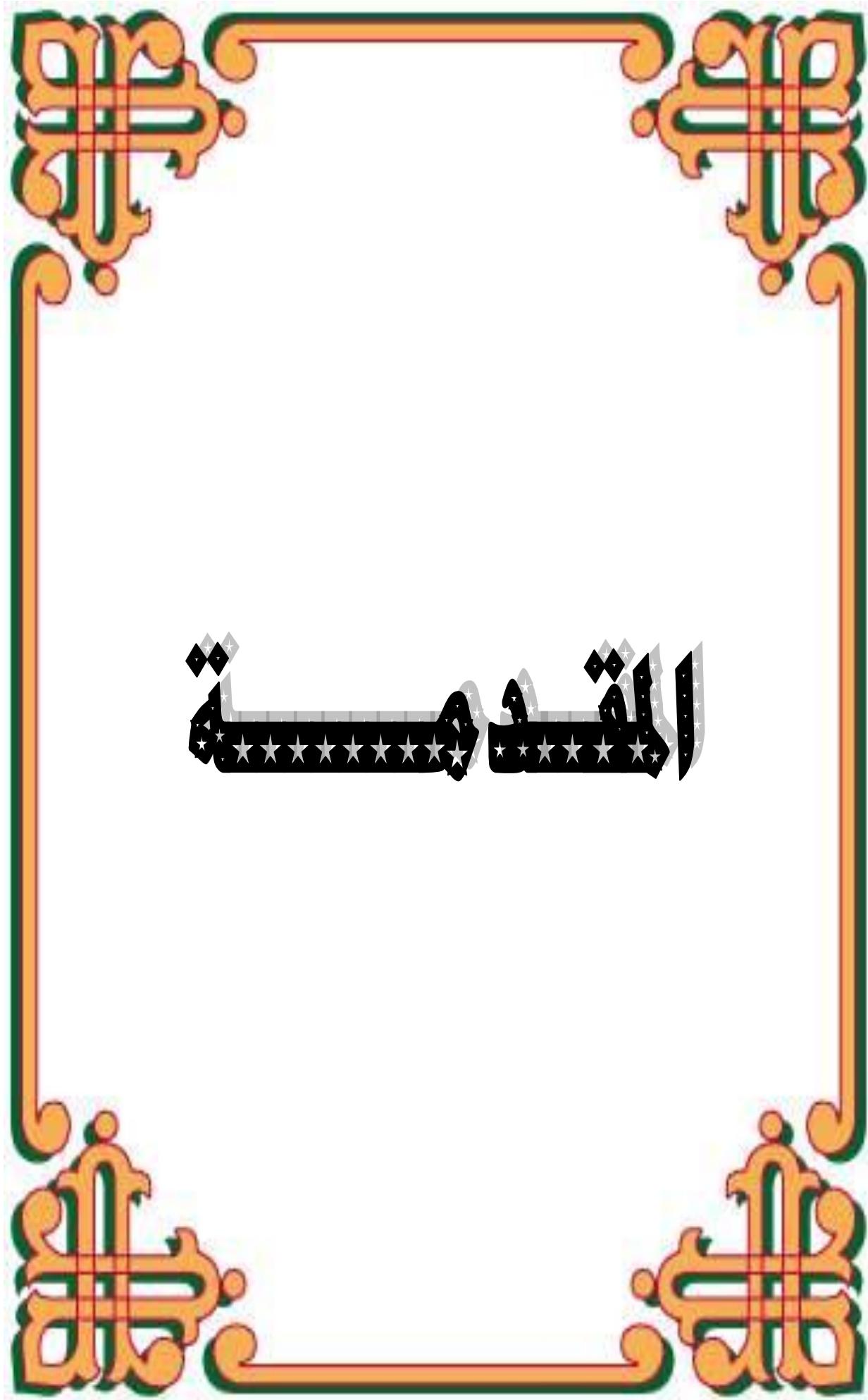
سَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ

الشكر والتقدير

الحمد والشكر أولاً لله سبحانه وتعالى على تيسير أمروري
وتوفيقى لبلوغ هدفى بإتمام هذا العمل.

وإنى لأتقدم بواهر الشكر وعظيم الامتنان إلى أستاذى
الدكتور: جلال أبو زيد هليل - أستاذ الأدب والنقد - الذى
تجشم عناه الإشراف على هذا البحث وتحمل عناه الصبر
واسعة الصدر .. فكان نعم الأستاذ والأب فى لحظات الإحباط
واليأس . ويطيب لى - كذلك - أن أعبر عن عميق تقديرى
لالأستاذ الدكتور / قبارى محمد شحاته - أستاذ الدراسات
اللغوية - الذى لم يبخلى على معلوماته الوفيرة ، فجزاه الله
عنى كل خير.

وَلِلّٰهِ الْمُرْفُو وَالْمُعَنٍ ،



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله القائل : " تِلْكَ الدَّارُ الْأَخِرَةُ نَعْجَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ
وَلَا فَسَادًا وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ " ^(١) وصل لهم وسلم على إمام المرسلين وقدوة
الزاهدين سيدنا محمد وعلى آله الأطهار وصحابته الأبرار ، أما بعد ،
فإن الزهد من مكارم الأخلاق التي تحظى بأهمية كبيرة في نظر الإسلام
 فهو تاج الإسلام ، وعنوان السلامة ، وبه ينجو العباد من الحسرة والندامة ، فقد
 اختص به الأنبياء عليهم السلام ، وتفاضل فيه الصالحون ، انطلاقاً من تلك
الأهمية فقد جعلت شعر الزهد عند أبي العتاهية موضوعاً لبحثي . أما الأسباب
التي دفعتني لاختيار شعر الزهد موضوعاً للتحليل الأسلوبى عند أبي العتاهية
 فترجع إلى عدة أمور هي :

- ١- إن الزهد ظاهرة أدبية انتشرت في العصر العباسي خاصة في شعر أبي العتاهية ، فقد فاز الزهد لديه بنصيب الأسد إذا قورن بالأغراض الشعرية الأخرى كالغزل والمدح والهجاء ، فقد شغلت الزهديات أكثر من ثلثي الديوان .
- ٢- شعره في الزهد يعد أغنی الموضوعات التي من بين أيديينا من حيث إنه مصور لنفسه وشخصه وتجاربه ومذهبه ، وتطور ذلك كله بعد أن انصهر في بوتقة بيئته وعصره على حرارة معاملاته مع الناس .
- ٣- إثراء الساحة الأدبية بعمل جديد من حيث الروية والتفاصيل للموضوع الذي اخترته .

^(١) سورة القصص : الآية ٨٣ .

٤- إلقاء الضوء على جوانب الإبداع اللغوي في شعر الزهد من خلال دراسة نصوصه الشعرية دراسة أسلوبية ترتكز على رصد بنياته اللغوية، ووصف طريقة تشكيلها ، واستبطان مدلولاتها الجمالية ، وقوتها التعبيرية.

٥- إن الدراسات السابقة التي تناولت أبا العناية لم تركز على بحث جوانب الإبداع اللغوية لديه ، بل قصرت جهودها على تتبع حياته الخاصة ، واستقصاء أهم العوامل التي أسهمت في تكوين شاعريته ، وتحوله المفاجئ إلى الزهد بعد أن أغمس في تيار المجون والفسق.

وتأخذ الدراسة بأدوات التحليل الأسلوبى التي تعنى برصد الظواهر اللافتة في لغة النص ، والوقوف إزاءها تعريفاً وتحديداً وإحصاءً وتمهيداً للكشف عن دوريها: الدلالي في رحاب النص ، والجمالي في إطار العلاقة الحميمة الجامعة بين النص والمتلقى.

والأسلوبية من أبرز المناهج النقدية المعاصرة ، وأكثرها قدرة على تحليل النص الأدبي تحليلاً ينأى عن الذاتية ، ويقترب – إلى حد كبير – من روح العلمية الأدبية ، دون أن تولي المؤثرات الأخرى التي تصاحب إبداع النص – كالمؤثرات السياسية والاجتماعية والثقافية وغيرها من المؤثرات – كبير عناية ، لينصب اهتمامها بذلك على دراسة البنية اللغوية للنص الأدبي ، ووصف طريقة تشكيله على مستوى الصياغة والتعبير.

ومadam النص الأدبي – في النهاية – وقائع لغوية يمكن إخضاعها للقوانين العلمية التي حققها علم اللغة الحديث ؛ ولهذا يقترح البحث دراسة النص الأدبي على مستويات لغوية ثلاثة هي : الصوت ، والتركيب ، والدلالة.

وأما المستوى الدلالي فهو لا يتعلّق بظواهر بعينها ، بل يضم شرائط متداخلة ؛ ومن ثم اندرج هذا المستوى في كل مستوى لغوی ؛ إذ يتم الربط بين الظاهرة ودلالتها بل " إن علم الأسلوب يعد أكفاً المناهج اللغوية أداءً وانجازاً في هذا الصدد "(١).

وعندما شرع الباحث في دراسة الزهد عند أبي العتاهية متخذًا من المنهج الأسلوبى طريقاً للبحث لم يكن أبو العتاهية قد حظى بمثل هذه الدراسة من قبل إذ اهتمت الدراسات السابقة ب حياته وعصره وطريقته في الزهد ، وهل كان صادقاً فيه أو مرأياً ؟ ومن هذه الدراسات التي وقعت بين يدي الباحث دراسة الدكتور " محمد أحمد برانق " بعنوان " أبو العتاهية " التي صدرت بلجنة البيان العربي بالقاهرة سنة ١٩٤٧ ، ودراسة الدكتور " محمد أحمد الدش " بعنوان " أبو العتاهية — حياته وشعره " التي صدرت بدار الكاتب العربي بالقاهرة سنة ١٩٦٨ ودراسة الدكتور " محمد عبد العزيز الكفراوى " بعنوان " أسطورة الزهد عند أبي العتاهية " التي صدرت بدار نهضة مصر ، د.ت.

ورسالة الماجستير بعنوان " موقف النقد العربي القديم من شعر أبي العتاهية حتى نهاية القرن الخامس الهجرى " لـ محمد محمد عبد الحاكم السحت " بكلية الآداب — جامعة الإسكندرية عام ٢٠٠٧ ، ورسالة الماجستير بعنوان " شعر أبي العتاهية بين الزهد والزنقة " لـ محمود فتحى محمود عشري بكلية الآداب ، جامعة الإسكندرية عام ٢٠١٢ .

وتعد هذه الدراسة ، محاولة لفهم النص الشعري عند أبي العتاهية في شموليته ؛ لأنها تقوم بعملية انتقاء واختيار للظواهر الأسلوبية البارزة في شعره، التي تلعب دوراً مهماً في تشكيل أسلوب الشاعر. ومن سمات المنهج الذي اتبنته الدراسة الاعتماد على الإحصاء ، فقد ذيلنا الإحصاء بلاحظات تحول الكم الرقمي إلى كيف دلالي ، ما أمكننا ذلك.

(١) صلاح رزق : أدبية النص ، دار الثقافة العربية ، القاهرة ، طـ١ ، ١٩٨٩ ، صـ٢٠٧ .

وتحقيقاً لهذه الغاية ، واعتماداً على هذا المنهج جاءت الدراسة في بابين سبقهما مدخل وأعقبها خاتمة وثبت بالمصادر والمراجع.

ت تكون الرسالة من مدخل للتعريف بالشاعر وعصره وعناصر الزهد في شعره وبابين :

الباب الأول : بعنوان المستوى الصوتى وينقسم إلى فصلين مترابطين :

الفصل الأول بعنوان : " الموسيقى الخارجية " .

والفصل الثاني بعنوان : " الموسيقى الداخلية " .

أما الباب الثاني بعنوان " المستوى التركيبى " وينقسم إلى ثلاثة فصول:

الفصل الأول : التقديم والتأخير .

الفصل الثاني : الحذف .

الفصل الثالث : الأساليب الإنسانية .

وبعد ، فلا يمكن للمرء بأن يأتي بعمل متكامل من جميع جوانبه بحيث لا تشوبه شائبة ، إذ لابد لأى عمل بشرى أن يكون فيه شيء من النقصان.

أما الجهد الذي بذلته فقد كان كبيراً لأنى وجدت ديوان أبي العتايبة يزيد عن ثلاثة صفحات ، وبحمد الله تمكنت من ذلك حيث تفرغت للبحث ليلاً ونهاراً وتصفحت الديوان مراراً وتكراراً. كما أن المنهج الأسلوبى - رغم كثرة ما كتب فيه نظرياً - لم تستقر - فيما نظن - ملامحه التطبيقية في نقدنا العربي إلى الآن ، وقد حاولت استيعاب المعطيات الأسلوبية النظرية لتحويلها إلى وسائل تطبيقية ، أو الاستعانة - أحياناً - ببعض الأساليب البلاغية التراثية، بعد عرضها على المرشح الأسلوبى ؛ لاستبقاء ما صلح منها للتطبيق والتخلص مما هو غير صالح . وحسبى أننى حاولت وبذلت فيه طاقتى ، فإن كنت قد أصبحت بفضل الله وتوفيقه علىَّ بما يسره من عنايته وكرمه ، وإن كنت قد قصرت ، فهذا من ضعف الإنسان وجهمه.

وَاللَّهُ لِلْوَفْوَ وَالْعَنْ ..

اللهم صل على عبادك الصالحين

الشاعر وعصره :

نهدف في هذا المدخل إلى تقديم ترجمة موجزة للشاعر وعصره وحركة الزهد التي تحول إليها بعد مجونه ولهوه.

وأبو العتاهية هو "أبو إسحاق إسماعيل بن القاسم بن سويد بن كيسان وهو مولى عنزة^(١) ولد عام (١٣٠هـ) في "عين التمر" القرية من الكوفة، فشب فيها وفي نفسه شاعرية قوية؛ حيث أولع باللهو والعبث؛ حتى لقب بأبي العتاهية لذلك قال محمد بن يحيى : "كُنّي بأبى العتاهية ، لأنّه كان يحب الشهرة والمجون والتعته"^(٢). واحتلّت بالمجان من الشعراء من أمثال : والبّة بن الحباب، ومطیع بن إیاس ، وحماد عجرد ، وأبى دلامة .. وغيرهم ممن كان "يقال لهم حلية الأرض ونقش الزمان"^(٣). فقد ملئوا أسماع الكوفة والبصرة بالخلاعة والتهتك والفسق ووسموا جميعاً بالزنقة ، ولا جرم أن ينظر إليهم أبو العتاهية ، وهو فتى ناشئ يتطلع في ضوء موهبته إلى الشهرة والجد ، لا يمنعه مانعه من عقيدة أو تقليد " فهو مولى نبطي قبل كل شيء ، وضيع الأصل، وضيع النّشأة"^(٤).

(١) أبو الفرج الأصفهاني : الأغانى ، دار الكتب المصرية ، ط١ ، ١٣٥٠ هـ - ١٩٣١ م ، ج٤ ، ص٦.

(٢) السابق : ج٤ ، ص٥.

(٣) أبو منصور الثعالبى : ثمار القلوب في المضاف والمنسوب ، تحقيق : محمد أبو الفضل إبراهيم ، المكتبة العصرية ، صيدا ، بيروت ، ط١ ، ٢٠٠٣ ، ص٤٦.

(٤) محمد محمود الدش : أبو العتاهية - حياته وشعره ، دار الكاتب العربي للنشر ، القاهرة ، ١٩٦٨ ، ص٩٨.

وقد أخفق في حياته العاطفية مرتين متتاليتين ، مرة في فجر شبابه عندما أحب النائحة " سعدى " ذات الجمال والصوت الشجي ، وتخلى عن استجابة لمواليها ، ومرة وهو في شرخ الشباب عندما أحب (عتبة) إحدى جواري زوج الخليفة المهدى ؛ فرفضت هذا الحب ، وقابلت أبياته التي يصف فيها ما يعيشه من حب وشوق ولوحة بالسباب والشتائم والازدراء ، وكلما ألح في طلب الزواج منها بكت وناحت تذللاً وتضرعاً لمولاتها ولل الخليفة لكيلا يتحقق هذا الأمر ، فكان ذلك الحدث هو القشة التي قسمت ظهر البعير. فحدث التحول الخطير في حياة الشاعر ، وبدأ رحلة الزهد والنسك.

فقد " عاش الشاعر في حياته الأولى حياة تلقائية ، مضطرباً ، ماجنا ، ولعله استمر على هذه الحال ردحاً من الزمن ؛ لأن توبته جاءت في الخمسين من عمره تقريباً " ^(١).

وقد رجح بعض القدامى ، ومن أبرزهم " المسعودى " ^(٢) ذلك التحول الغريب إلى رفض عتبة الزواج منه ، حتى بعد أن كلّمها الرشيد في ذلك ، بناءً على وعود كان قطعها على نفسه للشاعر ، " وهكذا صارت عتبة رمزاً وتلخيصاً لمحنة آلامه ، ونواة لشكاوى كثيرة ، وعتاباً طويلاً بين الشاعر والدهر ، وشكواه من الحياة ، ومن الأوضاع الاجتماعية والسياسية السائدة في عصره " ^(٣) . وقد كتب قصيدة بلغت سبعه وأربعين بيتاً ، اتفق أكثر كتب الآداب على أنه قالها إزاء ذلك الموقف ، إذ يقول في مطلعها :

^(١) محمود فتحى محمود عشري : شعر أبي العتاھيہ بین الزھد والزنداقة ، رسالة ماجستير ، كلية الآداب جامعة الأسكندرية ، ٢٠١٢ ، ص ٩٣.

^(٢) المسعودى " أبو الحسن على بن الحسين " : مروج الذهب ومعادن الجواهر ، راجعه : كمال حسن مرعى ، المكتبة العصرية ، بيروت ، ط ١ ، ٢٠٠٥ ، ج ٣ ، ص ٢٩٦.

^(٣) محمود فتحى محمود عشري : شعر أبي العتاھيہ بین الزھد والزنداقة ، رسالة ماجستير ، آداب إسكندرية ، ٢٠١٢ ، ص ٩٧.

قطّعْتُ مِنِّي حَائِلَ الْأَمَالِ وَحَطَّتْ عَنْ ظَهْرِ الْمَطَىِ رَحَالِي^(١)
 وَيَئِسْتُ أَنْ أَبْقَى لِشَىءٍ نَلَتْ مِنْهَا مَا فِيهِ يَا دُنْيَا وَأَنْ يَبْقَى لَى
 فَوَجَدْتُ بَرْدَ الْيَأسِ بَيْنَ جَوانِحِي وَأَرْحَتْ مِنْ حَلَىٰ وَمِنْ تَرَحَالِي
 يَقُولُ د / الدش مَعْقِبًا عَلَى هَذِهِ الْقُصِيدَةِ : " وَالْقُصِيدَةُ فِي رَأْيِي ، تَصُورُ
 تَحْوِلاً نَفْسِيًّا فِي حَيَاتِهِ ، بَعْدَ أَنْ طَلَبَ الدُنْيَا ، وَعَكَفَ عَلَى طَلَابِهَا ، فَلَمْ يَجِدْ
 فِيهَا إِلَّا الْهَمُّ وَالْغَمُّ ، وَأَنْ كُلَّ لَذَّةٍ سَبِيلُهَا أَضْعافٌ مِنَ التَّعْبِ ، وَأَحْسَبَ أَنْ أَبَا
 الْعَتَاهِيَةَ أَقَامَ زَمَانًا طَويَّلًا يَتَفَكَّرُ وَيَتَدَبَّرُ وَيَمْعَنُ النَّظَرَ ، وَيَقْلِبُ الْطَّرْفَ مَرَةً بَعْدَ
 مَرَةٍ عَلَى حَدِّ تَعبِيرِهِ ، لِأَنَّهُ دَائِمًا يَحْاولُ أَنْ يَقْفَنَا عَلَى هَذَا الْأَمْرِ فِي شِعْرِهِ ،
 فَهُوَ إِنَّمَا يَرِيدُ أَنْ يَؤْكِدَ أَنَّ الزَّهْدَ فِي الدُنْيَا هُوَ السُّلُوكُ الْأَمْثَلُ ، حِيثُ الْأَخْلَاقُ
 كُنُوزُ الْذَّهَبِ ، وَحِيثُ الْقَنَاعَةُ وَالْعَفَّةُ وَالْحَلْمُ وَالْأَدَبُ وَأَدْوَاتُ الْفَضْلِ التَّامُ
 وَالْعُقْلُ الصَّحِيحُ"^(٢).

لَكِنَّ الدَّكْتُورَ مُحَمَّدَ عَبْدَ الْعَزِيزَ الْكَفَرَاوِيَ يَرْفَضُ الرِّبْطَ بَيْنَ رَفْضِ عَتَبَةِ
 الْزَّوْجِ مِنَ الشَّاعِرِ ، وَبَيْنَ تَحْوِلِهِ إِلَى الزَّهْدِ وَالنَّسَكِ ، وَأَوْضَحَ أَنَّ ذَلِكَ التَّحْوِلُ
 كَانَ نَتْيَاجَةً أَمْرَيْنِ فَقْطَ ، الْأَوَّلُ : نَابِعٌ مِنْ نَفْسِ الشَّاعِرِ وَعَاشَ مَعَهُ طَوْلَ حَيَاتِهِ؛
 وَهُوَ النَّقْمَةُ عَلَى الْحَيَاةِ وَعَلَى الْطَّبَقَاتِ الْعُلَيَا فِي الْمَجَمِعِ ، وَعَلَى الْأَوْضَاعِ
 الْإِجْتِمَاعِيَّةِ السَّائِدَةِ فِي عَصْرِهِ ، وَالَّتِي كَانَ يَرَاهَا مَجْحُوفَةً بِهِ وَبِأَمْثَالِهِ. الْثَّانِيُّ :
 خَارِجٌ طَارِئٌ، وَقَدْ سَاقَتْهُ الظَّرُوفُ السِّيَاسِيَّةُ أَلَا وَهُوَ تَحْرِيْضُ الْفَضْلِ بْنِ
 الرَّبِيعِ لِهِ مَعَ زَبِيدَةَ زَوْجِهِ الرَّشِيدِ لِتَحْقِيقِ مَآربِهِمَا السِّيَاسِيَّةُ وَالشَّخْصِيَّةُ"^(٣).

^(١) أبو العتاهية : الديوان ، شرح : وفاء البانى قمر بإشراف : هنا الفاخورى ، دار الجيل ، بيروت ، ٢٠٠٣ ، ص ١٧٥.

^(٢) محمد أحمد الدش : حياته وشعره ، ص ٢٣٧.

^(٣) د / محمد عبد العزيز الكفراوى : أسطورة الزهد عند أبي العتاهية ، دار نهضة مصر ، الفجالة ، ص ٣٨.

ويصف أبا العتاهية بأنه " المرتزق العاق الذى لا يبالي أن يتحول مع الزمن ؛ حيثما تحول جرياً وراء الدنيا ، والذى يمتنع فى الخداع فيدعى التتسك والزهد ، والزهد منه براء"^(١).

وهناك من رأى أن أبا العتاهية " كان لديه الاستعداد الفطري للزهد ، وأن فقره وضعه أصله كانا من بين الدوافع القوية له على سلوك سبيل الزهاده"^(٢) بالإضافة إلى إخفاقه في حبه " لعتبة " ، فقد كان صادق التوبة ، صادق الزهد والعبادة ، ومنهم من رأى أنه يتصنّع الزهد ويدعوه كذباً ونفاقاً ، ولم يكن يوماً صادقاً في زهده . ويرى محمد أحمد برانق أنه " ما كان شعره في الزهد لله وفي الله ، ولكنه طريق سلكه في شعره لإظهار الحسرة والأسى على حبيبته عتبة"^(٣) . وكذلك يرى د / عبد الله الطيب المجنوب أن " ناحية النفاق في أبي العتاهية تبدو في أنه كان يعيش عيشة مخالفة لدعواه"^(٤) ، ومنهم من رماه بالزنقة فـ (محمد جابر عبد العال) يراه " زنديقاً متخفياً في ثياب الزهاد "^(٥).

وقد رد عليه الدكتور هدارة في غير موضع ، منها قوله : " وأما محمد جابر عبد العال فهو – في دراسته – متردد أشد التردد في تحديد نوع زنقة أبي العتاهية ، فهو تارة ينسبه إلى المانوية ... وتارة أخرى يلمح في شعره أثر

^(١) السابق : صـ ٤٤.

^(٢) محمد مصطفى هدارة : اتجاهات الشعر العربي في القرن الثاني الهجري ، دار العلوم العربية ، بيروت ، طـ ١ ، ١٩٨٨ ، صـ ٢٩٤.

^(٣) محمد أحمد برانق : أبو العتاهية ، لجنة البيان العربي ، القاهرة ، ١٩٤٧ ، صـ ٣١.

^(٤) عبد الله الطيب المجنوب : المرشد إلى فهم أشعار العرب ، مطبعة حكومة الكويت ، طـ ٣ ، ١٩٨٩ ، جـ ٢ ، صـ ١٦٧.

^(٥) محمد جابر عبد العال : حركة الشيعة المتطرفين وأثرهم في الحياة الاجتماعية والأدبية لمدن العراق إبان العصر العباسي الأول ، مطبعة السنة المحمدية ، القاهرة ، ١٩٥٤ ، صـ ١٢٨.